



## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 91340

Gerät: Distanzscheiben

Typ: JN-00-5

Inhaber der ABE und Hersteller: Mario Fleming / Peter Plack  
DE-44805 Bochum

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

**KBA 91340**

Dieses von Amts wegen zugeweilte Zeichen ist auf jedem Stück der laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlass geben können, dürfen nicht angebracht werden.



Nummer der ABE: 91340

Die Distanzscheiben, Typ JN-00-5, dürfen nur zur Verwendung an den in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeugen unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Die im Verwendungsbereich genannten Auflagen bzw. Hinweise sind zu beachten.

Die Verwendung der Distanzscheiben ist nur in Kombination mit Serienrädern zulässig.

In einer mitzuliefernden Anbauanweisung sind die Bezieher auf den eingeschränkten Verwendungsbereich hinzuweisen.

Der Einbau hat nach dieser Anweisung zu erfolgen.

An jedem Gerät der laufenden Fertigung sind an den aus den Prüfunterlagen ersichtlichen Stellen gut lesbar und dauerhaft

der Name des Herstellers oder das Herstellerzeichen,  
der Typ der Distanzscheiben und  
das Typzeichen

anzubringen.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen des Prüflabors Süd GmbH, Bad Bramstedt, vom 20.04.2012 festgehaltenen Angaben.

Ein Satz der geprüften Muster ist so aufzubewahren, dass es noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden kann.

Flensburg, 03.08.2012  
Im Auftrag

Mario Quade



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Gutachten Nr. 2012-ABE-PSA-0066, zur Genehmigung vorgelegt am 02.08.2012

ausgetauscht am 04.09.2012

**2. Fassung**  
**2<sup>nd</sup> issue**





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 91340

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Mit dem zugeteilten Typzeichen/Prüfzeichen dürfen die Fahrzeugteile nur gekennzeichnet werden, die den Genehmigungsunterlagen in jeder Hinsicht entsprechen.

Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Das Kraftfahrt-Bundesamt ist unverzüglich zu benachrichtigen, wenn die reihenweise Fertigung oder der Vertrieb der genehmigten Einrichtung innerhalb eines Jahres oder endgültig oder länger als ein Jahr eingestellt wird. Die Aufnahme der Fertigung oder des Vertriebs ist dann dem Kraftfahrt-Bundesamt unaufgefordert innerhalb eines Monats mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten – auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung dieser Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



2012-ABE-PSA-0066  
CP-25

## GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340 2012-ABE-PSA-0066

**Antragsteller :** NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack  
Harpener Hellweg 16  
D-44805 Bochum

**Fahrzeugteil :** einteilige Distanzring/Adapter

**Ausführung :** 780000

**Typ :** JN-00-5

**Ausführungsbezeichnung :** 100/4+108/4

## HINWEISE FÜR DEN FAHRZEUGHALTER

### Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO §19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Gutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

### Mitführen von Dokumenten

Nach der erforderlich durchgeführten Änderungsabnahme ist deren Nachweis mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

### Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Änderungsabnahme zu beantragen, kann aber bis zur nächsten Befassung gem. §13 FZV zurückgestellt werden.

Weitere Einzelheiten sind der Änderungsabnahme zu entnehmen.

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

## 0. HINWEISE

### 0.1 Beschreibungen der Umrüstung

Spurverbreiterung durch Anbau von einteiligen Distanzring/Adaptoren für Fz Klasse M und N an Achse -1- und Achse -2- oder nur an Achse -2-

Eine Verwendung von zusätzlichen Zentrierringen in Verbindung mit dem Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N ist grundsätzlich nicht zulässig.

Der Hersteller hat eine bebilderte Anbauanleitung für die im Gutachten beschriebenen Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N mitzuliefern. Die in der Anbauanleitung enthaltenen Hinweise sind zu beachten.

### 0.2 Fahrzeugänderungen/Veränderungen/Bedingungen

Die Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 an der Vorder- / und / oder Hinterachse in Verbindung ist nur mit serienmäßig zugelassenen Rad-/Reifenkombinationen zulässig, wenn die für den entsprechenden Fahrzeugtyp vom Fahrzeughersteller in den gültigen Fahrzeugdokumentationen vorgesehen sind.

Die Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 an der Vorder- / und / oder Hinterachse in Verbindung mit Identrädern ist nur dann zulässig, wenn ein gesonderter Nachweis über die technische unbedenkliche Zuordnung von einteilige Distanzring/Adapter in Bezug auf die Scheibendicke (Einhaltung der Grenzwerte bei Spurweitenänderung), dem Identrad und dem notwendigen Zubehör (Einschraubtiefe der Befestigungsmittel) vorliegt.

Die Montage in Verbindung mit **nicht** in diesem Gutachten aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen ist nicht geprüft und Bestandteil dieses Gutachtens.

Die Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 an der Vorder- / und / oder Hinterachse führt zur Vergrößerung der Spurweite. Dies führt zu einer Verringerung der Rad-Einpresstiefe.

### 0.3 Allgemeine Anforderungen

Vor Einbau/Montage ist zu prüfen, ob das betreffende Fahrzeug im Verwendungsbereich dieses Gutachtens enthalten ist.

Bei Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 muss das Fahrzeug betriebs- und verkehrssicher sein. Das Fahrverhalten eines mit einteilige Distanzring/Adapter ausgerüsteten Fahrzeugs darf unter betriebsüblichen Bedingungen keine kritischen fahrwerkskinematischen Zustände aufweisen.

ausgetauscht am 04.09.2012



FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

### 0.4 Besondere Anforderungen

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen der Serie entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist grundsätzlich gesondert zu beurteilen.

Bei einer Spurweitenänderung von mehr als plus 2% (Geländefahrzeuge mit Leiterrahmen plus 4%) ist der Nachweis ausreichender Betriebsfestigkeit für das Fahrzeug zu erbringen.

### 0.5 Angaben zum Fahrzeugteil

Ausführung : einteilige Distanzring/Adapter  
Typ : JN-00-5

Die KBA-Nummer ist auf dem einteilige Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N auf dem Rand dauerhaft eingestanzt und galvanisch überzogen. (siehe Anlage: Kennzeichnung).  
Zusätzlich können noch verschiedene Kontrollkennzeichen angebracht sein!

Ort der Kennzeichnung :

### 0.6 Befestigung

Die einteilige Distanzring/Adapter werden je nach Ausführung und Typ mit Kegelbundschauben/-mutter der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelbundschauben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem/beweglichem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF befestigt. Die Schaftlängen der Kegelbund- Kugelbundschauben sind der Anlage Radbefestigung zu entnehmen. Eine Mindesteinschraubtiefe von 7,5 Gewindegängen ist erforderlich.

Das Anzugsdrehmoment der OEM-Leichtmetallräder/Identräder/Stahlräder in Verbindung mit den einteilige Distanzring/Adapter am Fahrzeug entspricht den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller.

Das Festsitzen der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn die nachstehenden Hinweise befolgt:

1. Anschrauben bei der Radmontage aller Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand.
2. Anziehen der Radbefestigungsteile über Kreuz.
3. Ablassen des Fahrzeuges und nachziehen über Kreuz aller Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen Anzugsdrehmoment.
4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile erneut zu überprüfen.



FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
	5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1				
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

0.7 Kombination

Eine Kombination von verschiedenen Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N in unterschiedlichen Dicken an Achse -1- und Achse -2- ist nicht vorgesehen und wurde nicht geprüft.

I. ÜBERSICHT

Ausführung	Ausführungsspezifizierung		Lochzahl	Loch-kreis	Mittenloch	zul. Radlast	zul. Abrollumfang	gültig ab Fertig.
	Breite/Scheibendicke	Außerdurchmesser						
	(mm)	Ø (mm)						
780000	5	138,5	3 4 5 6	Ø (mm)	(mm)	(kg)	(mm)	Datum
				100/4+108/4	57,1	815	2275	04/12



ausgetauscht am 04.09.2012 **2. Fassung**  
**2<sup>nd</sup> issue**



FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
	5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1				
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

I.1. BESCHREIBUNGEN DES FAHRZEUTEILES

Antragsteller	:	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack Harpener Hellweg 16 D-44805 Bochum
Hersteller	:	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack Harpener Hellweg 16 D-44805 Bochum
Handelsmarke	:	NJT
Werkstoff	:	G-AlZn1Si8Mg
Korrosionsschutz	:	silber eloxiert
Gewicht	:	0,6kg (20mm Distanzring/Adapter)

I.2. VERWENDUNGSBEREICH DER FAHRZEUGTEILE

- siehe Anlage(n)
  - Anlage 1 - 35 Seite(n)

I.3. KENNZEICHNUNGEN DER FAHRZEUGTEILE

An den Fahrzeugteilen sind folgende Kennzeichnung an der Außen- bzw. Innenseite angebracht, eingegossen bzw. eingeprägt: (siehe Beispiel)

AUSSENSEITE	
KBA-Typzeichen	: KBA 91340
Japanisches Prüfwerteichen	: --
Handelsbezeichnung /-marke	: NJT
Ausführung / Typ	: <b>780000 / JN-00-5</b>
Hersteller	: JOT
Lochkreis (mm)	: z.B. 112
Herkunftsmerkmal	: MIC

Die KBA-Nummer ist auf dem einteilige Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N auf dem Rand dauerhaft eingestanzt und galvanisch überzogen. (siehe Anlage: Kennzeichnung). Zusätzlich können noch verschiedene Kontrollkennzeichen angebracht sein!

I.4. VERWENDUNGSBEREICH

Die einteilige Distanzring/Adapter sind für Fz Klasse M und N vorgesehen.

ausgetauscht am 04.09.2012 **2. Fassung**  
**2<sup>nd</sup> issue**



<b>FAHRZEUGTEIL</b>	einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	<b>Typ</b>	<b>JN-00-5</b>	<b>GRÖSSE</b>	100/4+108/4
<b>HERSTELLER</b>	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			<b>DATUM</b>	20.04.2012

## II. PRÜFUNG DER FAHRZEUGTEILE

Fahrzeugteilprüfungen siehe Bericht-Nummer: **2012-FG-DS-PSA-0001**, PRÜFLABOR Süd GmbH, Tegeberg 31A, D-24576 Bad Bramstedt, 3/30/2012

## III. ANBAU- UND VERWENDUNGSPRÜFUNG

Die Prüfungen von einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1, die nachträglich an Fz der Klasse M- und N-Fahrzeugen angebau werden, wurden auf Grundlage VdTÜV-Merkblatt 751, nach dem aktuellen Stand geprüft.

--

Für die Verwendung der einteilige Distanzring/Adapter wurden Anbau-, Freigängigkeit- und Handling Prüfungen durchgeführt. Der Untersuchungsumfang entspricht den Kriterien der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anhänger (BMV/StV 13/36.25.07-20.01 vom 25.11.1998, VkBI S. 1377), Punkt 4.6.8 Anbauprüfung, und des VdTÜV-Merkblattes Nr. 751 ((Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit) Ausgabe 08.2008 Anhang I). Bei den durchgeführten Prüfungen ergaben sich im Vergleich zur serienmäßigen Ausrüstung der Fahrzeuge keine Beanstandungen. Kriterien des Fahrkomforts lagen der Beurteilung nicht zugrunde.

### III.2. FAHRWERKSFESTIGKEIT

Die Spurverbreiterung beträgt an den geprüften PKW weniger als 2 % der serienmäßigen Spurweite. Nur bei unterschreiten des maximalen Prozentwertes ist eine Prüfung der Fahrwerksfestigkeit nicht erforderlich.

Die Spurverbreiterung wurde gemäß den "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkBI S 1377" vom 25.11.1998" geprüft.

Bei Spurweitenänderungen von mehr als plus 2% (bzw. Geländefahrzeuge mit Leiterrahmen plus 4%).

- Zusätzlich zu den bisher durchzuführenden Prüfungen ist der Nachweis ausreichender Betriebsfestigkeit für das Fahrzeug zu erbringen (z.B. Ermittlung ausreichender Bauteilfestigkeit durch vergleichende Messungen mittels Dehnungsmessstreifen am serienmäßigen und am umgerüsteten Fahrzeug).

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



<b>FAHRZEUGTEIL</b>	einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	<b>Typ</b>	<b>JN-00-5</b>	<b>GRÖSSE</b>	100/4+108/4
<b>HERSTELLER</b>	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			<b>DATUM</b>	20.04.2012

## IV. ZUSAMMENFASSUNG

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Der Gutachteninhaber muss eine gleichmäßige und reihenweise Fertigung der Fahrzeugteile gewährleisten. Er hat darüber hinaus dafür zu sorgen, dass dieses Gutachten sowie dessen Anlagen durch Nachtrag ergänzt werden, wenn

- sich am Fahrzeugteil Änderungen in maßlicher, werkstofflicher oder fertigungstechnischer Hinsicht ergeben.
- sich berührte Bau- und Betriebsvorschriften der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) bzw. hierzu ergangene Richtlinien und Anweisungen ändern.
- in Verwendungsbereich definiert ist und sich in diesem anbau-, Freigängigkeit- oder fahrzeugfunktionsrelevante Daten ändern.

## V. UNTERLAGEN UND ANLAGEN

### V.1. VERWENDUNGSBEREICHSANLAGEN

Folgender Verwendungsbereich wurde festgelegt:

Anlage	Ausführung	Lochkreis	erstellt am	Allg. Hinweise
1 JN-00-5	780000	100/4+108/4	20.04.2012	liegt bei

### V.2. ALLGEMEINE HINWEISE

- siehe Anlage:
  - Auflagen – 4 Seite(n)
  - Montageanleitung – 2 Seite(n)
  - Radbefestigung - 3 Seite(n)
- mit Angabe der Schaftlängen und Anzugsdrehmomente

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue





<b>FAHRZEUGTEIL</b>	einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	<b>Typ</b>	JN-00-5	<b>GRÖSSE</b>	100/4+108/4
<b>HERSTELLER</b>	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			<b>DATUM</b>	20.04.2012

**V.3. TECHNISCHE UNTERLAGEN**

- siehe Anlage:
  - Technische Unterlagen – 1 Seite(n)

**VI. BEMERKUNGEN**

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.  
( TÜV AUSTRIA CERT GmbH - Register-Nr. 20 102 102004678 - gültig bis 2013-01-28 )

**VII. ANMERKUNGEN**

Dieses Gutachten umfasst Seite(n) 1 bis 8, sowie die unter Punkt V.3. angeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Bad Bramstedt, 20.04.2012

**Prüflabor Süd GMBH**

Akkreditiert von der Benennungsstelle  
des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland



Der Sachverständige

*(Handwritten signature)*



Ing. M. Buga

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



<b>ANLAGE</b>	-1-	<b>Typ</b>	JN-00-5	<b>GRÖSSE</b>	100/4+108/4
<b>HERSTELLER</b>	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			<b>DATUM</b>	20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Audi  
Verkaufsbezeichnung : 80

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	85	B818 00-08	8Jx15H2	215/50R15	24	19	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Audi  
Verkaufsbezeichnung : 80

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	85	B818 00-08	6Jx15H2	185/65R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/A (E30)	E027/1 00-02	6Jx14H2	195/65R14	47	42	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/R (E30)	E147/1 00-01	7Jx15H2	195/65R14	24	19	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/R (E30)	E147 00-05	7Jx15H2	205/55R15	24	19	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/R (E30)	E147 00-05	6.5Jx14H2	195/65R14	30	25	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/A (E30)	E027/1 00-02	7Jx15H2	205/55R15	41	36	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/A (E30)	E027 00-06	7Jx15H2	205/55R15	41	36	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/1 (E30)	9637/3 00-06	6Jx14H2	195/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/1 (E30)	9637/3 00-06	5Jx14H2	175/70R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/R (E30)	E147 00-05	5,5Jx14H2	175/70R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/1 (E30)	9637/3 00-06	5,5Jx14H2	195/60R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/1 (E30)	9637/3 00-06	7Jx15H2	205/55R15	24	19	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/1 (E30)	9637/4 00-05	5,5Jx14H2	175/70R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/1 (E30)	9637/4 00-05	6Jx14H2	195/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	3/1 (E30)	9637/4 00-05	7Jx15H2	205/55R15	24	19	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : Z1

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	Z/B	F214 00	7,5Jx16H2	225/45R16	25	20	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : Z1

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	Z/B	F214 00	7Jx15H2	205/55R15	24	19	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6H	e1*98/14*0049* 07-09	6Jx15H2	195/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6HS	e9*98/14*0037* 00-09	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6HS	e9*98/14*0037* 00-09	4,5Jx13H2	155/70R13	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6H	e1*98/14*0049* 07-09	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6H	e1*95/54*0049* 00-06	6Jx15H2	195/45R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6H	e1*95/54*0049* 00-06	4,5Jx13H2	155/70R13	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6H	e1*98/14*0049* 07-09	4,5Jx13H2	155/70R13	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6H	e1*95/54*0049* 00-06	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6HS	e9*98/14*0037* 00-09	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K/C	G613 00-11	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	G406 00-13	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	G406 00-13	5,5Jx13H2	155/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	G406 00-13	6Jx15H2	185/55R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	G406 00-13	6Jx16H2	195/45R16	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K/C	G613 00-11	5,5Jx13H2	155/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*98/14*0001* 09-21	6Jx15H2	185/55R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K/C	G613 00-11	6Jx15H2	185/55R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K/C	G613 00-11	6Jx16H2	195/45R16	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*98/14*0001* 09-21	6Jx16H2	195/45R16	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*98/14*0001* 09-21	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*98/14*0001* 09-21	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*98/14*0001* 09-21	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*93/81*0001* 00-08	6Jx16H2	195/45R16	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*93/81*0001* 00-08	6Jx15H2	195/50R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*93/81*0001* 00-08	5,5Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*93/81*0001* 00-08	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*93/81*0001* 00-08	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6K	e9*98/14*0001* 09-21	7Jx16H2	205/45R16	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KS	H307 00-01	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KSF	H308 01-11	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KS	H307 00-01	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KS	e9*98/14*0006* 07-15	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KS	e9*98/14*0006* 07-15	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KS	e9*93/81*0006* 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KS	e9*93/81*0006* 00-06	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1L	F763 00-14	6Jx15H2	195/50R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1L	F763 00-14	5,5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1L	e9*95/54*0021* 00-02	6Jx15H2	195/50R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1L	e9*95/54*0021* 00-02	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1L	e9*95/54*0021* 00-02	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	H780 00-02	5,5Jx13H2	175/65R13	36	31	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	791	G952 00-05	4,5Jx13H2	165/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	797	H361 00-05	5,5Jx13H2	165/70R13	36	31	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	H110 00-03	5,5Jx14H2	175/70R14	42	37	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	H110 00-03	5,5Jx13H2	175/65R13	36	31	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	H110 00-03	4,5Jx13H2	165/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	791	G952 00-05	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	791	G952 00-05	5,5Jx14H2	175/60R14	42	37	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	H780 00-02	5,5Jx14H2	175/65R14	42	37	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	791	e11*93/81*0011* 00-11	5,5Jx13H2	165/70R13	36	31	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	797	e11*96/79*0074* 00-03	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	H780 00-02	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	791	e11*93/81*0011* 00-11	4,5Jx13H2	165R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	791	e11*93/81*0011* 00-11	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012 2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	791	e11*93/81*0011* 00-11	5,5Jx14H2	175/60R14	42	37	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	e11*93/81*0019* 00-10	5,5Jx13H2	165/70R13	36	31	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	e11*93/81*0019* 00-10	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	797	e11*96/79*0074* 00-03	5,5Jx13H2	165R13	36	31	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	e11*93/81*0019* 00-10	5,5Jx14H2	175/60R14	40	35	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	795	e11*93/81*0019* 00-10	5,5Jx14H2	175/60R14	42	37	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012 2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KV	e1*93/81*0007* 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9U	H498 00-04	5,5Jx13H2	165R13	36	31	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KVF	H337 00-10	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KVF	H337 00-10	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KV	e9*98/14*0007* 07-15	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	9KV	e1*93/81*0007* 00-06	5,5Jx14H2	175/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53I	E664/1 00-06	6Jx15H2	205/50R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53I	E664 00-07	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53I	E664/1 00-06	6Jx15H2	195/50R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53I	E664/1 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53I	E664 00-07	6Jx15H2	185/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042/2 00-05	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186/1 00-06	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186/1 00-06	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186 00-07	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186 00-07	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186 00-07	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042/2 00-05	6Jx15H2	185/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042/1 00-07	5,5Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042/1 00-07	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042/1 00-07	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042 00-07	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042 00-07	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042 00-07	5Jx13H2	155R13	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186/2 00-05	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	155	B042/2 00-05	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19EL	F290 00-03	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186/1 00-06	6Jx15H2	185/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19EL	F290 00-03	6Jx15H2	185/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19EL	F290 00-03	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1,9e-298	E083 00-09	6Jx15H2	195/60R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1,9e-298	E083 00-09	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1,9e-298	E083 00-09	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186/2 00-05	6,5Jx15H2	195/50R15	33	28	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186/2 00-05	6Jx15H2	185/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19E	D186/2 00-05	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	19EL	F290 00-03	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXOE	G966 00-01	6Jx15H2	195/50R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HX1	G156 00-12	6Jx14H2	195/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXOF	F894 00-13	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXOF	F894 00-13	6Jx14H2	175/65R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXOF	F894 00-13	6Jx14H2	185/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012 2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HX1	G156 00-12	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HX1	G156 00-12	6Jx14H2	185/60R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HX1	G156 00-12	6Jx15H2	195/50R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1EXO	G407 00-08	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1EXO	G407 00-08	6Jx14H2	185/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1EXO	G407 00-08	6Jx15H2	195/50R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012 2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXO	F804 00-17	6Jx15H2	195/50R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXOE	G966 00-01	6Jx14H2	185/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1E	e1*98/14*0070* 05-10	6,5Jx16H2	205/45R16	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXOE	G966 00-01	6Jx14H2	175/65R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1H	e1*96/79*0068* 00-03	6Jx14H2	185/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HX1	e1*93/81*0004* 00-01	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HX1	e1*93/81*0004* 00-01	6Jx15H2	195/50R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXO	F804 00-17	6Jx14H2	175/65R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1H	e1*96/79*0068* 00-03	6Jx14H2	175/65R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXO	F804 00-17	6Jx14H2	185/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1H	e1*96/79*0068* 00-03	6Jx15H2	195/50R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1E	e1*96/79*0070* 00-04	6Jx14H2	175/65R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1E	e1*96/79*0070* 00-04	6,5Jx16H2	205/45R16	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1E	e1*98/14*0070* 05-10	6Jx14H2	175/65R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1E	e1*98/14*0070* 05-10	6Jx14H2	185/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1E	e1*98/14*0070* 05-10	6Jx15H2	195/50R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1HXO	F804 00-17	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	1E	e1*96/79*0070* 00-04	6Jx14H2	185/60R14	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6ES	e1*98/14*0147* 00-03	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*97/27*0085* 00-02	6Jx15H2	195/45R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6ES	e1*98/14*0147* 00-03	6,5Jx15H2	205/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*98/14*0085* 03-13	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*97/27*0085* 00-02	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*98/14*0085* 03-13	6Jx15H2	195/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6E	e1*98/14*0114* 00-10	5Jx14H2	185/55R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*98/14*0085* 03-13	4,5Jx13H2	155/70R13	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6E	e1*98/14*0114* 00-10	4,5Jx14H2	175/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*2001/116*0085* 14-17	6Jx15H2	195/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*97/27*0085* 00-02	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*98/14*0085* 03-13	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*2001/116*0085* 14-17	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6E	e1*2001/116*0114* 11-13	4Jx14H2	155/65R14	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6E	e1*2001/116*0114* 11-13	4,5Jx14H2	175/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6E	e1*2001/116*0114* 11-13	5Jx14H2	185/55R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6ES	e1*2001/116*0147* 04-07	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6ES	e1*2001/116*0147* 04-07	6,5Jx15H2	205/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012 2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6X	e1*2001/116*0085* 14-17	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l	E657/1 00-14	6,5Jx15H2	205/50R15	33	28	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l	E657/1 00-14	6Jx14H2	185/65R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l-299	E960 00-14	6,5Jx15H2	205/50R15	33	28	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l-299	E960 00-14	6Jx14H2	185/65R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l	E657/1 00-14	6Jx15H2	195/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l	E657 00-07	6Jx15H2	195/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l	E657 00-07	6Jx14H2	185/65R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l	E657/1 00-14	5,5Jx14H2	165/70R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l-299	E960 00-14	6Jx15H2	195/55R15	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	35l	E657 00-07	5,5Jx14H2	165/70R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6NF	G951 00-09	4,5Jx13H2	155/70R13	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6KV	e9*98/14*0008* 09-16	6Jx15H2	185/55R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86CF	G420 00-01	4,5Jx13H2	135R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86CF	G420 00-01	4,5Jx13H2	145R13	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86CF	G420 00-01	5,5Jx13H2	155/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6KV	H249 00	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	G774 00-07	4,5Jx13H2	155/70R13	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012 2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	G774 00-07	6Jx15H2	195/45R15	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6NF	G951 00-09	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6NF	G951 00-09	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6NF	G951 00-09	6Jx15H2	195/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6KV	H249 00	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6KV	e9*93/81*0008* 00-08	6Jx15H2	185/55R15	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012 2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	G774 00-07	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86C	C292/1 00-07	4,5Jx13H2	145R13	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86C	C292 00-06	4,5Jx13H2	135R13	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	e1*96/79*0069* 00-05	6Jx14H2	185/55R14	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86C	C292/1 00-07	4,5Jx13H2	135R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6KV	e9*93/81*0008* 00-08	6Jx14H2	175/65R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86C	C292/2 00-05	4,5Jx13H2	135R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86C	C292/2 00-05	4,5Jx13H2	145R13	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	e1*96/79*0069* 00-05	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	e1*96/79*0069* 00-05	6Jx15H2	195/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	e1*98/14*0069* 06-11	4,5Jx13H2	155/70R13	35	30	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	e1*98/14*0069* 06-11	5,5Jx13H2	175/65R13	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	6N	e1*98/14*0069* 06-11	6Jx15H2	195/45R15	43	38	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86C	C292/2 00-05	5,5Jx13H2	155/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	86C	C292 00-06	5,5Jx13H2	145R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116/2 00-03	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116/2 00-03	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116/2 00-03	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE -1- Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116/1 00-06	5,5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116/1 00-06	5Jx13H2	155R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116 00-06	4,5Jx13H2	155R13	45	40	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Scirocco

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
5	53B	C116 00-06	5Jx13H2	175/70R13	38	33	10D 11A 11G 11H 12A 740 742 744 74A 980

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE	-2-	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

10B)

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind unter Berücksichtigung der Loadindizes, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.

10D)

Eine Verwendung der Distanzringe/-scheibe ist nur an Achse -1- und Achse -2-, oder nur an Achse -2- zulässig. Eine Kombination von verschiedenen Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N in unterschiedlichen Dicken an Achse -1- und Achse -2- ist nicht vorgesehen und wurde nicht geprüft.

11A)

Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

11G)

Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muss eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen.

11H)

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.

12A)

Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Reifen mit Schneeketten" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.

241)

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

242)

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

244)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0066  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91340



ANLAGE	-2-	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

245)

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

246)

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

247)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

248)

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

24K)

An den Radhäusern ist - *sofern serienmäßig nicht vorhanden* - durch den Anbau geeigneter Teile oder durch andere geeignete Maßnahmen eine vollständige Radabdeckung herzustellen. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

32J)

Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig mit einem geänderten Fahrwerk (Sportfahrwerk: Feder und Dämpfer), in dem diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben ist. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



ANLAGE	-2-	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

**33H)**

Sofern nicht bereits serienmäßig vorhanden, muss an der Vorderachse ein Stabilisator eingebaut werden. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**33J)**

Sofern nicht bereits serienmäßig vorhanden, müssen an der Vorder- und Hinterachse Stabilisatoren eingebaut werden. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**362)**

Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, ausschließlich mittels vom Fahrzeughersteller angebotenen Original-Ersatzteilen, ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht vorhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die im Gutachten aufgeführte Reifengröße in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben sind. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**364)**

Diese Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Servolenkung.

**365)**

Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, ausschließlich mittels vom Fahrzeughersteller angebotenen Original-Ersatzteilen, ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht vorhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die Reifengrößen in 17" bzw. 18" in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben sind. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**366)**

Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, ausschließlich mittels vom Fahrzeughersteller angebotenen Original-Ersatzteilen, ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht vorhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die Reifengrößen in 18" bzw. 19" in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben sind. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und

ANLAGE	-2-	Typ	JN-00-5	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**740)**

Das Festsitzen der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn Sie die u. g. Hinweise befolgen:

1. Schrauben Sie bei der Radmontage alle Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand ein.
2. Ziehen Sie die Radschrauben über Kreuz an.
3. Lassen Sie das Fahrzeug auf den Boden ab und ziehen Sie über Kreuz alle Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen erhöhten Anzugsdrehmoment fest.
4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile nochmals zu überprüfen.

**742)**

Die Einschraublänge aller Befestigungsteile am Fahrzeug müssen Minimum 7,5 ganze Umdrehungen/Gewindgänge bei M12x1,25 / M12x1,5 / M14x1,5 / M14x1,25 / ½UNF für Radmutter und Radbolzen erreichen. Insbesondere ist bei Umrüstung darauf zu achten, dass sich der Radreifen am Fahrzeug frei drehen kann. D. h. es darf zu keinem Kontakt von Befestigungselementen mit Teilen der Bremsanlage, Radträger, Sensoren oder Impulsgebern kommen.

**744)**

Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

**74A)**

Es dürfen nur die vom Hersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schafflänge zu beachten.

**980)**

Bei der Verwendung von einteilige Distanzring/Adaptern mit 5mm Stärke ist die geringere Höhe der Mittenzentrierung zu beachten.

Stand: 2012-08-21

Prüflabor Süd Automotive

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



Radschrauben, Radmutter zur Befestigung von  
einteilige Distanzring/Adapter ALU 5mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1

Technische Beschreibung

einteilige Radschrauben Kegel-/Kugelschrauben der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelschrauben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF gem. den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller

zweiteilige Radschrauben Kegel-/Kugelschrauben der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelschrauben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit beweglichem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF gem. den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller

Radmuttern Kegel-/Kugelmutter der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelmutter mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF gem. den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller

Anzugsdrehmoment Anzugsdrehmoment von OEM-Leichtmetallräder /Identräder/Stahlräder entspricht den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller.

Hersteller	Modell	Typ	Karosserie	Lochzahl [Anzahl]	Lochkreis [mm]	Nabenbohrung [mm]	Art der Befestigung	Gewinde	Gewindesteigung	Schlüsselweite [mm]	Schaftlänge 5 [mm]	Anzugsdrehmoment STAHL [Nm]	Anzugsdrehmoment ALU [Nm]
Audi	80/90	85	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	120
Audi	80/90	85	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	120
BMW	3er Reihe	3/R (E30)	Cabrio	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	30	---	120
BMW	3er Reihe	3/1 (E30)	Limousine	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	30	---	120
BMW	3er Reihe	3/1 (E30)	Kombi	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	30	---	120
BMW	Z1	Z/B	Cabrio	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	30	120	120
Seat	Arosa	6H, 6HS	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Arosa	6H, 6HS	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110

Hersteller	Modell	Typ	Karosserie	Lochzahl [Anzahl]	Lochkreis [mm]	Nabenbohrung [mm]	Art der Befestigung	Gewinde	Gewindesteigung	Schlüsselweite [mm]	Schaftlänge 5 [mm]	Anzugsdrehmoment STAHL [Nm]	Anzugsdrehmoment ALU [Nm]
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Inca	9KS	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Inca	9KS	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Inca	9KS	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Seat	Toledo	1L	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	110	110
Skoda	Favorit	781	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Felicia	791	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Felicia	791	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Felicia	795	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Felicia	797	Pickup	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Felicia	795	Van	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Forman	785	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Forman	785	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
Skoda	Felicia	787	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	---	110
VW	Caddy	9KV	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Caddy	9KVF	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Caddy	9U	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Caddy	14D	LKW Pritsche	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Corrado	53I	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo/Derby	86C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf I/Jetta I	17, 17CK	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf II/Jetta II	19E	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf III/Vento	1H, 1HX0	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf II/Jetta II	19EL	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf Cabrio	155	Cabrio	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf Cabrio	1E, 1EX0	Cabrio	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf Cabrio	1E, 1EX0	Cabrio	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf III/Vento	1H, 1HX0	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf III/Vento	1HX0F	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf I/Jetta I	17, 17CK	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf II/Jetta II	19E	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Lupo	6E, 6ES, 6X	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120

Hersteller	Modell	Typ	Karosserie	Lochzahl [Anzahl]	Lochkreis [mm]	Nabenbohrung [mm]	Art der Befestigung	Gewinde	Gewindesteigung	Schlüsselweite [mm]	Schaftlänge 5 [mm]	Anzugsdrehmoment STAHL [Nm]	Anzugsdrehmoment ALU [Nm]
VW	Passat	32B	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Passat	32B	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Passat	35I	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Passat	32B	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Passat	35I	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo	6N	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo	6N	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo	6NF	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo/Derby	86C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo	6KV	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo/Derby	86CF	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo/Derby	86C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Polo	6KV	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Santana	32B	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Scirocco	53	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Scirocco	53B	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	UP	AA	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120
VW	Golf III/Vento	1H, 1HX0	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	29	120	120

Prüflabor Süd Automotive

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



## 1. Beschreibung

Kennzeichnung des Fahrzeugteiles 780000-100/4+108/4

Die KBA-Nummer ist auf dem einteilige Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N auf dem Rand dauerhaft eingestanzt und galvanisch überzogen.

## 2. Ansicht

-Bildarstellung-



780000

-Muster-

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue





ANLAGE Technische Unterlagen Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Der Begutachtung zugrunde liegende Unterlagen:

Bezeichnung Unterlagen mit Änderung	Datum	Änderungsstand / Datum
Festigkeitsgutachten	2012-FG-DS-PSA-0001	3/30/2012
Bauteilzeichnung	780000	18.02.2012



ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



ANLAGE Anbauabnahme Typ JN-00-5 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

**Anbauabnahme nach § 19 Abs. 3 StVZO**

**Nachweis gemäß § 19 Abs. 4 Satz 1 StVZO**

Für: **einteilige Distanzring/Adapter** Typ: **JN-00-5** Ausführung: **780000**  
des Herstellers/Importeurs: **NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack**  
liegt ein Teilegutachten über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau des Techn. Dienst PSA – Prüflabor Süd Automotive GmbH, Bad Bramstedt vor.

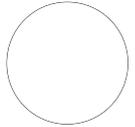
Bericht-Nr.: **2012-ABE-PSA-0066** Datum: **20.04.2012**

**Bestätigung des ordnungsgemäßen Anbaus gem. § 19 Abs. 3 StVZO**

Hiermit wird bestätigt, dass der Anbau des im Nachweis genannten Bauteils am  
Fahrzeughersteller: Fahrzeugtyp:  
Fahrzeug-Ident-Nr.:  
ordnungsgemäß erfolgte und das Fahrzeug insoweit den geltenden Vorschriften entspricht.  
Vorangegangene zulässige Änderungen gemäß Fahrzeugschein/Anbaubestätigung/Teile-ABE \*)  
wurden berücksichtigt.  
Bemerkungen/Hinweise/Auflagen:

Änderungen zu Angaben in den Fahrzeugpapieren sind der zuständigen Zulassungsbehörde  
bei deren nächster Befassung mit den Papieren zu melden.

Untersuchungsbericht/ Gutachten-Nr.: Unterschrift u. Name  
Ort u. Datum der Abnahme: a.a.S.o.P./Prüf-Ing.



**Fahrzeugbeschreibung**

B	-	2.1	2.2	L	-	9	-	P.2 P.4	/-	T	-
J	-	4		18	-			19	-		
E	-		3	20	-			G	-		
D.1	-			12	-	13	-	Q	-		
D.2	-			V.7	-	F.1	-	F.2	-		
	-			7.1	-	7.2	-	7.3	-		
	-			8.1	-	8.2	-	8.3	-		
D.3	-			U.1	-	U.2	-	U.3	-		
	-			O.1	-	O.2	-	S.1	-	S.2	-
2	-			15.1	-						
5	-			15.2	-						
	-			15.3	-						
V.9	-			R	-			11	-		
14	-			K	-						
P.3	-			6	-	17	-	16	-		
10	-	14.1		P.1	-	21	-				
22	-	<b>M. NJT GbR MARIO FLEMING / PETER PLACK EINTEILIGE DISTANZRING/ADAPTER ALU 5MM LK 100/4+108/4 NLB 57,1</b>									
	-	<b>IN VERBINDUNG MIT RAD-REIFENKOMBINATION AN ACHSE 1 UND ACHSE 2 ...***</b>									
	-										
	-										

ausgetauscht am 04.09.2012

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue



## F Notice de installation

Veultje gebruiken u crte stable. Utilisez des chandelles et des cales de roues. Protégez vos mains par des gants. Vous avez besoin d' une brosse métallique et de pâte de cuivre ou de grais- se. Pour resserrer les boulons vous avez besoin impérativement d' une clé dynamométrique !

- 1 Protégez le véhicule contre le déplacement. Tirez le frein à main, passez une viresse (automatique : posi- tion P) et utilisez des cales de roue.
- 2 Positionner le cric à un endroit approprié et déchargez la roue légèrement.
- 3 Dévissez légèrement les boulons et soulever le véhicule par le cric jusqu' à ce que la roue ne touche plus le sol. Pour votre sécurité, mettez impérativement des chandelles.

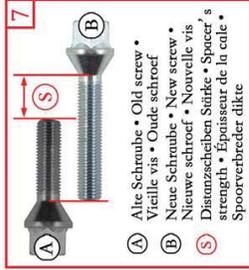
- 4 Maintenant, vous pouvez enlever les boulons et retirer la roue.
- 5 Nettoyez la surface d' appui par exemple avec une brosse métallique.
- 6 Contrôlez si l' élargisseur de voie est appuyé sur toute sa face !
- 7 Contrôlez les nouveaux boulons plus longs: Le modèle doit être le même (têtes plates ou têtes coniques), et la longueur doit être plus longue par la largeur de l' élargisseur de voie. Attention : Les éléments de fixation trop longs et trop courts peuvent causer des dommages personnels et matériels énormes !
- 8 Appliquez un peu de pâte de cuivre ou graisse sur les deux côtés de l' élargisseur de voie et mettez-le sur l' axe.
- 9 Positionnez la roue et vissez les boulons d' abord à main. Contrôlez la profondeur minimale de vissage à l' aide du tableau.
- 10 Enlevez les chandelles et baissez le véhicule doucement.
- 11 Ajustez maintenant la clé dynamométrique selon les instructions des fabricants d' automobiles ou de jantes et vissez les boulons en croix au moins deux fois.
- 12 Après 100km de route, ajustez de nouveau les boulons d' après les mêmes instructions !

## NL Installatie-instructies

Gebruik een stabiele krik wanneer men de spoorverbreeders monteert. Tevens os steunen en wiel- keggen gebruiken tijdens de montage. Om het wielboutsen aan te draaien, maak gebruik van een momen- teel! Bescherm uw handen met werkhandschoenen. Maak alles goed schoon met staalborstel en gebruik koperpoets op de schoon gemaukte delen.

- 1 Zorg dat de auto niet kan wegrollen. Handrem inschakelen/aanrekken. Auto in de versnelling zetten (automatische versnellingsbak in P-stand) en wiel keg gebruiken!
- 2 Zet de krik op de daarvoor bestemde plek van het voertuig en breng het voertuig langzaam omhoog zodat het wiel niet niet vrij van de grond is.
- 3 Draai de wielboutsen enkele slagen los en til het voertuig met de krik op tot het wiel de grond niet meer raakt. Voor uw veiligheid, gebruik ook een bok onder de auto.
- 4 Nadat de wielboutsen zijn verwijderd kan het wiel worden verwijderd.
- 5 Maak met behulp van, bijvoorbeeld, een staalborstel de contactvlakken schoon.
- 6 Controleer of het gehele oppervlak van de spoorverbreder op de os als ook op de velg compleet aanligt. De spoorverbreder moet helemaal aanliggen op het contactvlak!
- 7 Controleer de nieuwe, langere wielboutsen: Het ontwerp moet identiek zijn (kegel of kogel). Tevens moet de lengte van de bout groter zijn i.v.m. de montage van de spoorverbreder. Let op: te lange en te korte bevestigingsmiddelen kunnen aanzienlijke materiële en persoonlijk schade aanrichten!
- 8 Verdeel een kleine hoeveelheid kopervet of vet aan beide zijden van de spoorverbreder en zet de spoor- verbreder op de naaf.
- 9 Monteer het wiel op de naaf, incl. de spoorverbreder, en draai de wielboutsen er eerst met de hand in. Controleer in de tabel of de minimale schroefdraaddiepte wordt bereikt. Dun de wielboutsen aandrainen met een (kruis)leuel.
- 10 Verwijder de bokken onder de auto en laat de auto langzaam zakken.
- 11 Stel nu de momentsleutel in zoals gespecificeerd staat door de wiel- en autofabrikant en draai alle wielboutsen in ten minste twee slagen, kruislings aan.
- 12 Na 100 km, moeten de wielboutsen nogmaals worden aangekruist met dezelfde waarde als voorheen.

## Werkzeuge • Tools • Outils • Gereedschap



- A Alte Schraube • Old screw
- Vieille vis • Oude schroef
- B Nieuwe Schraube • New screw
- Nouvele vis
- S Distanzscheiben Stücke • Spacers's strength
- Épaisseurs de la cales
- Spoorverbreder dikte



- \* Réviser attention aux couples de serrage des
- \* Check the tightening torque of the vehicle and rim
- \* Autobandremmers van de velgen en auto in
- \* Opgesloten banden

11

5

Gewichte Tilgende Länge Filetage Schroefdraad	min. Undrehungen Longueur pour cause révolutions minimum
M12 x 1,25	10 mm
M12 x 1,5	10 mm
M12 x 1,75	12 mm
M14 x 1,25	11 mm
M14 x 1,5	12 mm
M14 x 2,0	14 mm
1/2" UNF	11 mm

7  
8  
9

11+12



11+12

## D NJT Aluminium-Distanzscheiben

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Beginn der Arbeiten sorgfältig. Nur geeignetes und einwandfreies Werkzeug verwenden. Beachten Sie auch die Anleitungen der Fahrzeug- und Felgenreparatur. Zum Anziehen der Schrauben Drehmomentschlüs- sel verwenden, keinen Schlaghammer! Bei Schlädramen ist die Montage nur mit vollständig planer Kontaktfläche zulässig. Eine nicht ordnungsgemäße Montage von Distanzscheiben und Rädern kann zu erheblichen Personen- und Sachschäden führen. Distanzscheiben und Befestigungselemente nur in einwandfreiem, unverin- dertem Zustand verwenden. Während der Montage dürfen sich keine Personen im Fahrzeug befinden. Es wird empfohlen die Montage von geschultem Fachpersonal durchführen zu lassen. Nur auf geeigneten Montageplätze arbeiten.

- Laden Sie unter [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de) die ABE für Ihr Fahrzeug herunter, dort finden Sie auch Angaben zu den geeigneten Rad-Reflexkombinationen.
- Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang.

## B NJT Aluminium wheel spacers

Read this instruction carefully before starting the installation. Only use appropriate and proper tools. Keep attention also to the vehicle and rim manufacturers' instructions. Use torque key to tighten all screws, don't use an impact wrench! Only mount steel rims, if the mounting surface is completely plane. Wrong installation of wheel spacers and tires can cause immense personal and material damage. Apply spacers and fixing material only in proper and perfect condition. During installation, nobody is allowed to stay in the vehicle. We advise you to ask skilled professionals to install the spacers. Work only on an appropriate place.

- Download [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de) the part approval for your vehicle. You will find there also more information on the certified wheel-tire combination for your vehicle.
- Fixing material not inclusive.

## F Élargisseurs de voics en aluminium NJT

Lisez cette notice soigneusement avant de commencer l' installation. Utilisez des outils appropriés et impeccables. Ob- servez aussi les instructions des fabricants d' automobiles et de jantes. Utilisez une clé dynamométrique pour visser les boulons, n'utilisez pas de visseuse à percussion. Attention! Montez les jantes en acier uniquement si la surface d' appui est plan- tairement et complètement plane. Une installation incorrecte des étriers de fixation peut entraîner de graves dommages matériels et corporels. Utilisez les élargisseurs de voie et les éléments de fixation uniquement en état impeccable et inchange- pendant l' installation, aucune personne doit rester dans le véhicule. Il est conseillé de faire l' installation par un pro- fessionnel qualifié. Faites la montage uniquement à un poste de travail approprié.

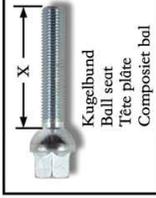
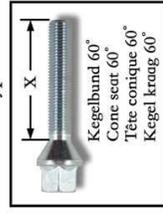
- Téléchargez les pages d' homologation pour votre véhicule sur [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de). Vous y trouverez aussi les don- nées concernant les combinaisons roue-jante pour votre véhicule.
- Matériel de fixation non incl.

## NJT Aluminium spoorverbreeders

Lees deze instructies goed vóórdat u met de werkzaamheden begint! Let ook op de aanwijzingen van de voertuigfabri- kant en het wielentieners. Voor het aansluiten van de wielboutsen een momentleuel gebruiken en geen slagmets- leuel! Bij het gebruik van staal velgen, zijn alleen velgen toegestaan waarbij het contactvlak van de velg compleet vlak is. Onjuiste montage van spoorverbreeders en wielen kan leiden tot ernstig persoonlijk leed en materiële schade. Spoor- verbreeders en bevestigingsmiddelen alleen gebruiken als ze in perfecte staat zijn. Tijdens de installatie mogen zich geen personen in het voertuig bevinden. Wij raden ook om de montage te laten verrichten door vakbekwom personeel. Werk alleen op een geschikte werkplek en met gebruik van juist gereedschap.

- ABE papieren kunt u downloaden op onze website [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de) voor uw auto. Ook vindt u hier de juiste gereete gegevens die passen bij uw velg-band combinatie.
- Bevestigingsmaterialen zijn niet inbegreep!

## Schrauben Typen • Screw types • Types de vis • Schroef soorten



X = Schauflänge • Shank length • Longeur de la tige • Schachtelngte

## D Montageanleitung

- 1 Benutzen Sie einen stabilen Wagenheber. Unterstellbock und Bremsklötze verwen- den. Schützen Sie Ihre Hände mit Handschuhen. Sie benötigen eine Drahtbürste und Kupferpoet- te oder Fett. Benutzen Sie zum Anziehen der Felgenreparaturen unbedingt einen Drehmoments- schlüssel!
- 1 Sicher Sie das Fahrzeug gegen Wegrollen. Handbremse anziehen, Gang einlegen (Automatik auf P stellen) und Bremsklötze verwenden!
- 2 Setzen Sie den Wagenheber an der vorgesehenen Stelle des Fahrzeuges an und entlasten Sie das Rad nur leicht.
- 3 Lösen Sie jetzt leicht die Felgenreparaturen und heben Sie mit dem Wagenheber das Fahrzeug an bis das Rad nicht mehr den Boden berührt. Für Ihre Sicherheit unbedingt den Unterstellbock unterstellen.

- 4 Jetzt können die Felgenreparaturen entfernt, und das Rad abgenommen werden.
- 5 Reinigen Sie z.B. mit einer Drahtbürste die Auflagenflächen.
- 6 Prüfen Sie die neuen, längeren Felgenreparaturen: Die Ausführung muss identisch sein (Kegel- oder Ku- gelkopf), und die Länge muss um die Breite der Distanzscheibe länger sein. Hinweis: Zu lange und zu kurze Befestigungselemente können erheblichen Personen- und Sachschaden anrichten!

- 8 Streichen Sie etwas Kupferpaste oder Fett auf beide Seiten der Distanzscheibe, und setzen Sie diese auf die Achse.

- 9 Rad anlegen und Schrauben zunächst per Hand einziehen. Prüfen Sie hierbei die Mindesteinschraub- tiefe anhand der Tabelle. Schrauben anschließend mit dem Schlüssel leicht anziehen.

- 10 Entfernen Sie den Unterstellbock und senken Sie das Fahrzeug langsam ab.
- 11 Stellen Sie jetzt den Drehmomentschlüssel nach den Angaben des Fahrzeug- bzw. Felgenreparaturers ein und ziehen Sie alle Schrauben in mindestens zwei Durchgängen kreuzweise an.

- 12 Nach 100 km müssen die Schrauben mit dem gleichen Wert nachgezogen werden!

## B Mounting instruction

- 1 Please use a solid car jack. Use a support stand and chock blocks. Protect your hands with gloves. You need a wire brush and copper paste or grease. You explicitly need a torque key to tighten the bolts!

- 1 Make sure that the car cannot roll away. Pull the handbrake, engage a gear (automatic: position P) and use chock blocks!

- 2 Position the car jack on an appropriate place and release the wheel lightly

- 3 Unscrew slightly the wheel bolts and lift the car by the car jack until the tire lifts off the ground. Place implicitly a support stand for your security.

- 4 Remove the wheel bolts and then the tire.

- 5 Clean the hub face and the flange, for example by a wire brush.

- 6 Check if the wheel spacer touches completely the rim and the axle. The spacer has to be completely in contact with the mounting surface.

- 7 Check the new, longer wheel bolts: The model has to be identic (bulpin or cone upper pin), and they have to be longer than the old ones, exactly by the width of the spacers. Note: Too long and too short fixing elements can cause immense personal and material damage!

- 8 Apply a bit of copper paste or grease to both sides of the spacer and put the spacer on the axle.

- 9 Place the tire and tighten the bolts firstly by hand. Check thoroughly the minimum screwing depth. See table for the necessary information. Tighten slightly the bolts with a spanner.

- 10 Remove the support stand and bring the car slowly down.
- 11 Adjust now the torque key to the vehicle/rim manufacturer's specifications and tighten all screws crossways at least two times.

- 12 Tighten the bolts again to the same specifications after 100km!

2. Fassung  
2<sup>nd</sup> issue

ABE Download & Info: [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de)  
ausgetauscht am 04.09.2012

Gute Fahrt! • Have a good trip! • Bonne route! • Heb een goede reis!